

# **BE\_VERWALTUNGSGERICHT 200 2020 582 vom 13. Januar 2021**

BE Verwaltungsgericht, 2021-01-13, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/be\\_verwaltungsgericht\\_200\\_2020\\_582](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/be_verwaltungsgericht_200_2020_582)

FR: BE\_VERWALTUNGSGERICHT 200 2020 582 du 13 janvier 2021

IT: BE\_VERWALTUNGSGERICHT 200 2020 582 del 13 gennaio 2021

## **Regeste**

Verfügung vom 17. Juni 2020

## **Erwägungen**

### **E. 1.1**

Der angefochtene Entscheid ist in Anwendung von Sozialversicherungsrecht ergangen. Die Sozialversicherungsrechtliche Abteilung des Verwaltungsgerichts beurteilt gemäss Art. 57 ATSG i.V.m. Art. 54 Abs. 1 lit. a des kantonalen Gesetzes vom 11. Juni 2009 über die Organisation der Gerichtsbehörden und der Staatsanwaltschaft (GSOG; BSG 161.1) Beschwerden gegen solche Entscheide. Der Beschwerdeführer ist im vorinstanzlichen Verfahren mit seinen Anträgen nicht durchgedrungen, durch den angefochtenen Entscheid berührt und hat ein schutzwürdiges Interesse an dessen Aufhebung, weshalb er zur Beschwerde befugt ist (Art. 59 ATSG). Die örtliche Zuständigkeit ist gegeben (Art. 69 Abs. 1 lit. a des Bundesgesetzes vom 19. Juni 1959 über die Invalidenversicherung [IVG];

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 13. Jan. 2021, IV/20/582, Seite 5 SR 831.20]). Da auch die Bestimmungen über Frist (Art. 60 ATSG) sowie Form (Art. 61 lit. b ATSG; Art. 81 Abs. 1 i.V.m. Art. 32 des kantonalen Gesetzes vom 23. Mai 1989 über die Verwaltungsrechtspflege [VRPG; BSG 155.21]) eingehalten sind, ist auf die Beschwerde einzutreten.

### **E. 1.2**

Angefochten ist die Verfügung der IVB vom 17. Juni 2020 (AB 240). Streitig ist der Rentenanspruch und dabei namentlich, ob die Beschwerdeführerin das Erhöhungsgesuch zu Recht abgewiesen hat. In diesem Zusammenhang ist einzig zu prüfen, ob eine wesentliche Veränderung in den tatsächlichen Verhältnissen eingetreten ist, das heisst, ob ein Revisionsgrund nach Art. 17 Abs. 1 ATSG vorliegt. Es bleibt festzuhalten, dass eine Anpassung mittels substituierter Begründung vorliegend jedenfalls nicht erfolgen kann, da die Verfügung vom 14. November 2017 durch das Verwaltungsgericht (Urteil vom 21. August 2018; IV/2017/1063 [AB 180]) geschützt wurde, was anschliessend durch das Bundesgericht (Entscheid vom 23. November 2018, 9C\_681/2018; AB 189) bestätigt wurde.

### **E. 1.3**

Die Abteilungen urteilen gewöhnlich in einer Kammer bestehend aus drei Richterinnen oder Richtern (Art. 56 Abs. 1 GSOG). Sie beurteilen offensichtlich begründete oder offensichtlich unbegründete Fälle in Zweierbesetzung (Art. 56 Abs. 3 GSOG).

### **E. 1.4**

Das Gericht überprüft den angefochtenen Entscheid frei und ist an die Begehren der Parteien nicht gebunden (Art. 61 lit. c und d ATSG; Art. 80 lit. c Ziff. 1 und Art. 84 Abs. 3 VRPG).

### **E. 2.1**

Invalidität ist die voraussichtlich bleibende oder längere Zeit dauernde ganze oder teilweise Erwerbsunfähigkeit (Art. 8 Abs. 1 ATSG). Erwerbsunfähigkeit ist der durch Beeinträchtigung der körperlichen, geistigen oder psychischen Gesundheit verursachte und nach zumutbarer Behandlung und Eingliederung verbleibende ganze oder teilweise Verlust der Erwerbsmöglichkeiten auf dem in Betracht kommenden ausgeglichenen Arbeitsmarkt (Art. 7 Abs. 1 ATSG).

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 13. Jan. 2021, IV/20/582, Seite 6

### **E. 2.2**

Neben den geistigen und körperlichen Gesundheitsschäden können auch solche psychischer Natur eine Invalidität bewirken (Art. 8 i.V.m. Art. 7 ATSG). Ausgangspunkt der Anspruchsprüfung nach Art. 4 Abs. 1 IVG sowie Art. 6 ff. und insbesondere Art. 7 Abs. 2 ATSG ist die medizinische Befundlage. Eine Einschränkung der Leistungsfähigkeit kann immer nur dann anspruchserheblich sein, wenn sie Folge einer Gesundheitsbeeinträchtigung ist, die fachärztlich einwandfrei diagnostiziert worden ist (BGE 145 V 215 E. 5.1 S. 221).

### **E. 2.3**

Gemäss Art. 28 Abs. 2 IVG besteht der Anspruch auf eine ganze Rente, wenn die versicherte Person mindestens 70%, derjenige auf eine Dreiviertelrente, wenn sie mindestens 60% invalid ist. Bei einem Invaliditätsgrad von mindestens 50% besteht Anspruch auf eine halbe Rente und bei einem Invaliditätsgrad von mindestens 40% ein solcher auf eine Viertelrente.

### **E. 2.4**

Um den Invaliditätsgrad bemessen zu können, ist die Verwaltung (und im Beschwerdefall das Gericht) auf Unterlagen angewiesen, die Ärzte und gegebenenfalls auch andere Fachleute zur Verfügung zu stellen haben. Aufgabe des Arztes oder der Ärztin ist es, den Gesundheitszustand zu beurteilen und dazu Stellung zu nehmen, in welchem Umfang und bezüglich welcher Tätigkeiten die Versicherten arbeitsunfähig sind. Im Weiteren sind ärztliche Auskünfte eine wichtige Grundlage für die Beurteilung der Frage, welche Arbeitsleistungen den Versicherten noch zugemutet werden können (BGE 140 V 193 E. 3.2 S. 195, 132 V 93 E. 4 S. 99; SVR 2018 IV Nr. 27 S. 87 E. 4.2.1).

### **E. 2.5**

Ändert sich der Invaliditätsgrad einer Rentenbezügerin oder eines Rentenbezügers erheblich, so wird die Rente von Amtes wegen oder auf Gesuch hin für die Zukunft entsprechend erhöht, herabgesetzt oder aufgehoben (Art. 17 Abs. 1 ATSG).

#### **E. 2.5.1**

Anlass zur Rentenrevision gibt jede wesentliche Änderung in den tatsächlichen Verhältnissen, die geeignet ist, den Invaliditätsgrad und damit den Rentenanspruch zu beeinflussen. Die Invalidenrente ist deshalb nicht nur bei einer wesentlichen Veränderung des Gesundheitszustandes, sondern auch dann revidierbar, wenn sich die erwerblichen

## Auswirkungen

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 13. Jan. 2021, IV/20/582, Seite 7 (oder die Auswirkungen auf die Betätigung im üblichen Aufgabenbereich) des an sich gleich gebliebenen Gesundheitszustandes erheblich verändert haben. Dazu gehört die Verbesserung der Arbeitsfähigkeit aufgrund einer Angewöhnung oder Anpassung an die Behinderung. Ein Revisionsgrund ist ferner unter Umständen auch dann gegeben, wenn eine andere Art der Bemessung der Invalidität zur Anwendung gelangt oder eine Wandlung des Aufgabenbereichs eingetreten ist (BGE 144 I 103 E. 2.1 S. 105, 141 V 9 E. 2.3 S. 10; SVR 2018 UV Nr. 22 S. 79 E. 2.2.1).

### **E. 2.5.2**

Tritt die Verwaltung auf die Neuanmeldung oder das Revisionsgesuch ein, so hat sie die Sache materiell abzuklären und sich zu vergewissern, ob die von der versicherten Person glaubhaft gemachte Veränderung des Invaliditätsgrades auch tatsächlich eingetreten ist. Stellt sie fest, dass der Invaliditätsgrad seit Erlass der früheren rechtskräftigen Verfügung keine Veränderung erfahren hat, so weist sie das neue Gesuch ab. Andernfalls hat sie zusätzlich noch zu prüfen, ob die festgestellte Veränderung genügt, um nunmehr eine rentenbegründende (bzw. anspruchrelevant höhere) Invalidität zu bejahen, und hernach zu beschliessen. Im Beschwerdefall obliegt die gleiche materielle Prüfungspflicht auch dem Gericht (BGE 117 V 198 E. 3a S. 198; SVR 2008 IV Nr. 35 S. 117 E. 2.1).

### **E. 2.5.3**

Liegt eine erhebliche Änderung des Sachverhalts vor, ist der Rentenanspruch in rechtlicher und tatsächlicher Hinsicht allseitig, d.h. unter Berücksichtigung des gesamten für die Leistungsberechtigung ausschlaggebenden Tatsachenspektrums neu und ohne Bindung an frühere Invaliditätsschätzungen zu prüfen (BGE 141 V 9 E. 2.3 S. 11, 117 V 198 E. 4b S. 200; SVR 2019 IV Nr. 39 S. 124 E. 5).

### **E. 2.5.4**

Als zeitliche Vergleichsbasis ist einerseits der Sachverhalt im Zeitpunkt der ursprünglichen Rentenverfügung und andererseits derjenige zur Zeit der streitigen Revisionsverfügung zu berücksichtigen (BGE 130 V 343 E. 3.5.2 S. 351, 125 V 368 E. 2 S. 369; SVR 2010 IV Nr. 53 S. 166 E. 3.1).

## **E. 3**

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 13. Jan. 2021, IV/20/582, Seite 8

### **E. 3.1**

Vorliegend ist zu prüfen, ob im Zeitraum zwischen der Verfügung vom 14. November 2017, mit welcher ab 1. Juni 2011 eine Viertelsrente zugesprochen wurde (AB 140) – bestätigt mit Urteil des Verwaltungsgerichts vom 21. August 2018 (IV/2017/1063, AB 180) sowie Entscheid des Bundesgerichts vom 23. November 2018 (9C\_681/2018, AB 189) – und der angefochtenen Verfügung vom 17. Juni 2020 (AB 240) eine wesentliche Veränderung in den tatsächlichen Verhältnissen eingetreten ist, welche geeignet ist, den Invaliditätsgrad und damit den Rentenanspruch zu beeinflussen (vgl. E. 2.5.4 hiervor). Erst wenn das Vorliegen eines Revisionsgrundes erstellt wäre, könnte der Rentenanspruch allseitig und frei geprüft werden (vgl. E. 2.5.3 hiervor).

### **E. 3.2**

Die rentenzusprechende Verfügung vom 14. November 2017 (AB 140) basiert im Wesentlichen auf dem psychiatrischen Gutachten von Dr. med. F. \_\_\_\_\_ vom 25. April 2017 (AB 127.1). Darin diagnostizierte der psychiatrische Experte mit Auswirkung auf die Arbeitsfähigkeit eine rezidivierende depressive Störung, gegenwärtig mittelgradige Episode (ICD-10: F33.1). Ohne Auswirkung auf die Arbeitsfähigkeit stellte er keine Diagnosen (AB 127.1, S. 15). In der bisherigen Tätigkeit könne eine Arbeitsfähigkeit von 50% attestiert werden. Es fänden sich keine Hinweise dafür, dass die Arbeitsfähigkeit jemals höhergradig eingeschränkt gewesen sei. Auch in jeder anderen beruflichen Tätigkeit bestehe eine Arbeitsfähigkeit von 50% (AB 127.1, S. 20).

### **E. 3.3**

Hinsichtlich der Entwicklung des Gesundheitszustands seit der Verfügung vom 14. November 2017 (AB 140) lässt sich den Akten – soweit entscheidungswesentlich – das Folgende entnehmen:

#### **E. 3.3.1**

Vom 23. April bis 15. Mai 2018 war der Beschwerdeführer in stationärer und vom 16. bis 22. Mai 2018 in teilstationärer Behandlung in den psychiatrischen Diensten D. \_\_\_\_\_. Im Austrittsbericht vom 13. Juni 2018 wurde eine rezidivierende depressive Störung, gegenwärtig mittelgradige Episode (ICD-10: F33.1), diagnostiziert. Als Nebendiagnosen wurden ein Diabetes mellitus, Typ 2: ohne Komplikationen, nicht als entgleist bezeichnet (ICD-10: E11.90) und eine Angststörung, nicht näher bezeichnet (ICD-10: F41.9), genannt (AB 166, S. 1).

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 13. Jan. 2021, IV/20/582, Seite 9

#### **E. 3.3.2**

Im psychiatrischen Gutachten vom 17. Oktober 2019 diagnostizierte Dr. med. G. \_\_\_\_\_ mit Auswirkung auf die Arbeitsfähigkeit eine depressive Störung, mittel- bis schwergradig, zu keinem Zeitpunkt remittiert, Erstmanifestation 2009 (ICD-10: F32), sowie eine andauernde Persönlichkeitsänderung (ICD-10: F62) im Sinne einer komplexen traumatischen Belastungsstörung (ICD-11: 6B41). Ohne Auswirkung auf die Arbeitsfähigkeit stellte er keine Diagnosen (AB 229.1, S. 27). In der bisherigen Tätigkeit bestehe eine effektive Arbeitsfähigkeit von 0% (AB 229.1, S. 36). Auch eine angepasste Tätigkeit sei kurz- und mittelfristig nicht zumutbar (AB 229.1, S. 37). Seit der Begutachtung durch Dr. med. F. \_\_\_\_\_ (Expertise vom 25. April 2017) habe weniger eine Veränderung des Gesundheitszustandes stattgefunden; vielmehr sei der seinerzeitige Gesundheitszustand nur unvollständig erfasst worden (AB 229.1, S. 38). Von den beschriebenen Störungsbildern und von einer weitgehend vollständigen Arbeitsunfähigkeit in der angestammten und in einer angepassten Tätigkeit könne seit Eintritt des traumatischen Erlebens bzw. seit Dezember 2009 ausgegangen werden (AB 229.1, S. 39).

#### **E. 3.3.3**

Der RAD-Arzt Dr. med. H. \_\_\_\_\_, Facharzt für Psychiatrie und Psychotherapie, führte im Bericht vom 29. April 2020 unter anderem aus, ab November 2017 sei aus objektiv medizinischer Sicht keine wesentliche Veränderung des Gesundheitszustandes mit einer wesentlich und länger-dauernden Auswirkung auf die Arbeitsfähigkeit ausgewiesen. Bei der Expertise von Dr. med. G. \_\_\_\_\_ handle es sich um eine unterschiedliche Beurteilung eines im Wesentlichen unveränderten Sachverhaltes. Weitere Abklärungen

sein nicht notwendig (AB 235, S. 6).

### **E. 3.4**

Das Prinzip inhaltlich einwandfreier Beweiswürdigung besagt, dass das Sozialversicherungsgericht alle Beweismittel objektiv zu prüfen hat, unabhängig davon, von wem sie stammen, und danach zu entscheiden hat, ob die verfügbaren Unterlagen eine zuverlässige Beurteilung des strittigen Rechtsanspruchs gestatten. Insbesondere darf das Gericht bei einander widersprechenden medizinischen Berichten den Prozess nicht erledigen, ohne das gesamte Beweismaterial zu würdigen und die Gründe anzugeben, warum es auf die eine und nicht auf die andere medizinische These abstellt (BGE 143 V 124 E. 2.2.2 S. 127, 125 V 351 E. 3a S. 352).

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 13. Jan. 2021, IV/20/582, Seite 10  
Der Beweiswert eines ärztlichen Berichts hängt davon ab, ob der Bericht für die streitigen Belange umfassend ist, auf allseitigen Untersuchungen beruht, auch die geklagten Beschwerden berücksichtigt, in Kenntnis der Vorakten (Anamnese) abgegeben worden ist, in der Darlegung der medizinischen Zusammenhänge und in der Beurteilung der medizinischen Situation einleuchtet und ob die Schlussfolgerungen begründet sind. Ausschlaggebend für den Beweiswert ist grundsätzlich somit weder die Herkunft eines Beweismittels noch die Bezeichnung der eingereichten oder in Auftrag gegebenen Stellungnahme als Bericht oder Gutachten, sondern dessen Inhalt (BGE 143 V 124 E. 2.2.2 S. 126, 134 V 231 E. 5.1 S. 232, 125 V 351 E. 3a S. 352).

### **E. 3.5**

Gestützt auf die vorliegenden Akten ergeben sich in medizinischer (psychiatrischer) Hinsicht keine wesentlichen Veränderungen seit November 2017. Zwar diagnostizierte Dr. med. G. \_\_\_\_\_ im Gutachten vom 17. Oktober 2019 mit Auswirkung auf die Arbeitsfähigkeit eine mittel- bis schwergradige depressive Störung (ICD-10: F32) sowie (neu diagnostiziert) eine andauernde Persönlichkeitsänderung (ICD-10: F62) im Sinne einer komplexen posttraumatischen Belastungsstörung (ICD-11: 6B41; AB 229.1, S. 27) und attestierte gestützt darauf eine 100%-ige Arbeitsunfähigkeit in der angestammten wie auch in einer angepassten Tätigkeit seit Dezember 2009 (AB 229.1, S. 36 f.). Für eine Veränderung bzw. Verschlechterung des Gesundheitszustandes reicht allerdings eine attestierte höhere Arbeitsunfähigkeit oder eine abweichende Diagnose allein jedoch nicht aus; notwendig ist vielmehr eine seit November 2017 veränderte Befundlage (vgl. Entscheid des Bundesgerichts vom 27. Juni 2019, 9C\_27/2019, E. 4.2). Eine solche ist hier nicht ersichtlich. Dr. med. G. \_\_\_\_\_ geht in Übereinstimmung mit Dr. med. F. \_\_\_\_\_ (sowie auch den Ärzten der psychiatrischen Dienste D. \_\_\_\_\_; AB 166, S. 1) von einer (gegenwärtig) mittelgradigen depressiven Symptomatik aus. Der Umstand, dass er sich nicht der Formulierung einer rezidivierenden depressiven Störung anschliesst, da nicht ersichtlich sei, dass sich einzelne depressive Episoden abgrenzen liessen und keine zwischenzeitliche Remission erkennbar sei (AB 229.1, S. 23 f.), ändert dabei nichts. So beschreibt Dr. med. G. \_\_\_\_\_ die störungsspezifische Beeinträchtigung als nicht gleichförmig verlaufendes Defizit im affektiven Bereich bzw. als anhaltende chronifizierte depressive Episode, wobei er sich weitgehend auf die gleichen Befunde wie Dr. med. F. \_\_\_\_\_ (AB 127.1, S. 8 ff.) stützt (AB 229.1, S. 19 ff. und 23 f.; vgl. auch Bericht des RAD vom 29. April 2020, AB 235, S. 5). Insgesamt stellt das Gutachten von Dr. med.

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 13. Jan. 2021, IV/20/582, Seite 11

G.\_\_\_\_\_ vom 17. Oktober 2019 eine unterschiedliche Beurteilung eines im Wesentlichen unveränderten Sachverhaltes dar (vgl. dazu Bericht des RAD vom 29. April 2020; AB 235, S. 6). Der psychiatrische Experte ergänzte denn auch selber, es habe weniger eine Veränderung des Gesundheitszustands stattgefunden, als vielmehr seinerzeit – im Jahr 2017 – der Gesundheitszustand unvollständig erfasst worden sei (AB 229.1, S. 38). Unter revisionsrechtlichem Gesichtswinkel gilt eine solche unterschiedliche Beurteilung eines im Wesentlichen gleich gebliebenen Sachverhalts nach höchstrichterlicher Rechtsprechung als unerheblich (BGE 144 I 103 E. 2.1 S. 105, 141 V 9 E. 2.3 S. 11; SVR 2018 UV Nr. 22 S. 79 E. 2.2.1).

### **E. 3.6**

Zusammenfassend ist keine wesentliche Änderung des medizinischen Sachverhalts seit dem Referenzzeitpunkt im November 2017 erstellt. Auch ein erwerblicher Revisionsgrund ist weder ersichtlich noch wird ein solcher geltend gemacht. Somit hat der Beschwerdeführer weiterhin Anspruch auf eine Viertelsrente. Die angefochtene Verfügung vom 17. Juni 2020 (AB 240) ist nicht zu beanstanden und die dagegen erhobene Beschwerde als offensichtlich unbegründet abzuweisen.

### **E. 4**

Es wird keine Parteientschädigung zugesprochen.

#### **E. 4.1**

Zu prüfen bleibt das Gesuch um unentgeltliche Rechtspflege unter Beiordnung von Rechtsanwalt Dr. B.\_\_\_\_\_ als amtlicher Anwalt.

##### **E. 4.1.1**

Auf Gesuch hin befreit die Verwaltungsjustizbehörde eine Partei von den Kosten- und allfälligen Vorschuss- sowie Sicherstellungspflichten, wenn die Partei nicht über die erforderlichen Mittel verfügt und ihr Rechtsbegehren nicht aussichtslos erscheint. Unter den gleichen Voraussetzungen kann überdies einer Partei eine Anwältin oder ein Anwalt beigeordnet werden, wenn die tatsächlichen und rechtlichen Verhältnisse es rechtferti-

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 13. Jan. 2021, IV/20/582, Seite 12 gen (Art. 61 lit. f ATSG sowie Art. 111 Abs. 1 und 2 VRPG; SVR 2011 IV Nr. 22 S. 61 E. 2, 2011 UV Nr. 6 S. 22 E. 6.1). Als aussichtslos sind nach der bundesgerichtlichen Praxis Prozessbegehren anzusehen, bei denen die Gewinnaussichten beträchtlich geringer sind als die Verlustgefahren und die deshalb kaum als ernsthaft bezeichnet werden können. Dagegen gilt ein Begehren nicht als aussichtslos, wenn sich Gewinnaussichten und Verlustgefahren ungefähr die Waage halten oder jene nur wenig geringer sind als diese. Massgebend ist, ob eine Partei, die über die nötigen Mittel verfügt, sich bei vernünftiger Überlegung zu einem Prozess entschliessen oder aber davon absehen würde (BGE 140 V 521 E. 9.1 S. 537).

##### **E. 4.1.2**

Die Bedürftigkeit des Beschwerdeführers ist aktenmässig erstellt (vgl. Beschwerdebeilage [BB] 3). Obwohl im psychiatrischen Gutachten vom 17. Oktober 2019 vom Experten festgehalten wird, dass weniger eine Veränderung des Gesundheitszustands stattgefunden habe, als vielmehr der Gesundheitszustand im April 2017 nur unvollständig erfasst worden sei (AB 229.1, S. 38), ist die vorliegende Beschwerde nicht geradezu als aussichtslos zu

betrachten. Damit sind die Voraussetzungen für die Erteilung des Rechts auf unentgeltliche Rechtspflege vorliegend erfüllt. Das entsprechende Gesuch ist gutzuheissen und Rechtsanwalt Dr. B. \_\_\_\_\_ dem Beschwerdeführer als amtlicher Anwalt beizuordnen.

#### **E. 4.2**

Gemäss aArt. 69 Abs. 1bis IVG in der bis 31. Dezember 2020 gültig gewesenen und hier anwendbaren Fassung (vgl. Art. 83 ATSG) ist das Beschwerdeverfahren vor dem kantonalen Versicherungsgericht in Streitigkeiten um die Bewilligung oder Verweigerung von IV-Leistungen kostenpflichtig. Die Kosten sind nach dem Verfahrensaufwand und unabhängig vom Streitwert im Rahmen von Fr. 200.-- bis Fr. 1'000.-- festzulegen. Bei diesem Ausgang des Verfahrens hat der unterliegende Beschwerdeführer die Verfahrenskosten, gerichtlich bestimmt auf Fr. 800.--, zu tragen (Art. 108 Abs. 1 VRPG). Unter Berücksichtigung des gutgeheissenen Gesuchs um unentgeltliche Rechtspflege (vgl. E. 4.1 hiervor) wird er – unter Vorbehalt der Nachzahlungspflicht gemäss Art. 123 der Schweizerischen

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 13. Jan. 2021, IV/20/582, Seite 13 Zivilprozessordnung vom 19. Dezember 2008 (ZPO; SR 272) – vorläufig von der Zahlungspflicht befreit (Art. 113 VRPG).

#### **E. 4.3**

Bei diesem Ausgang des Verfahrens besteht kein Anspruch auf eine Parteientschädigung (Art. 1 Abs. 1 IVG i.V.m. Art. 61 lit. g ATSG [Umkehrschluss]).

#### **E. 4.4**

Gemäss Art. 42 des kantonalen Anwaltsgesetzes vom 28. März 2006 (KAG; BSG 168.11) bezahlt der Kanton den amtlich bestellten Anwältinnen und Anwälten eine angemessene Entschädigung, die sich nach dem gebotenen Zeitaufwand bemisst und höchstens dem Honorar gemäss der Tarifordnung für den Parteikostenersatz entspricht. Bei der Festsetzung des gebotenen Zeitaufwandes sind die Bedeutung der Streitsache und die Schwierigkeit des Prozesses zu berücksichtigen. Auslagen und Mehrwertsteuer werden zusätzlich entschädigt (Abs. 1). Die Aufwendungen für die Erlangung des Rechts auf unentgeltliche Rechtspflege sind nach den gleichen Regeln zu entschädigen (Abs. 3). Nach Art. 42 Abs. 4 KAG i.V.m. Art. 1 der Verordnung vom 20. Oktober 2010 über die Entschädigung der amtlichen Anwältinnen und Anwälte (EAV; BSG 168.711) beträgt der Stundenansatz Fr. 200.--. Die Kostennote vom 11. Januar 2021, in welcher Rechtsanwalt Dr. B. \_\_\_\_\_ einen Aufwand von 8 Stunden à Fr. 250.-- zuzüglich Auslagen von Fr. 43.10 und Fr. 157.30 MWSt. (7.7% von Fr. 2'043.10) geltend macht, ist nicht zu beanstanden. Somit ist der tarifmässige Parteikostenersatz auf Fr. 2'200.40 (inkl. Auslagen und MWSt.) festzulegen. Entsprechend ist das amtliche Honorar auf Fr. 1'769.60 (Fr. 1'600.-- [8 Stunden à Fr. 200.--] zuzüglich Auslagen von Fr. 43.10 und MWSt. von Fr. 126.50 [7.7% von Fr. 1'643.10]) festzusetzen und Rechtsanwalt Dr. B. \_\_\_\_\_ aus der Gerichtskasse zu vergüten. Der Beschwerdeführer hat dem Kanton Bern diese Kosten nach den Voraussetzungen von Art. 123 ZPO – d.h. sobald er in der Lage ist – nachzubezahlen (Art. 113 VRPG). Demnach entscheidet das Verwaltungsgericht:

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 13. Jan. 2021, IV/20/582, Seite 14 1. Die Beschwerde wird abgewiesen. 2. Das Gesuch um unentgeltliche Rechtspflege und

Beiordnung von Rechtsanwalt Dr. B. \_\_\_\_\_ als amtlicher Anwalt wird gutgeheissen. 3. Die Verfahrenskosten von Fr. 800.-- werden dem Beschwerdeführer zur Bezahlung auferlegt. Aufgrund der gewährten unentgeltlichen Rechtspflege wird der Beschwerdeführer – unter Vorbehalt der Nachzahlungspflicht gemäss Art. 123 ZPO – jedoch von der Zahlungspflicht befreit.

#### **E. 5**

Der tarifmässige Parteikostenersatz des amtlichen Anwalts wird in diesem Verfahren auf Fr. 2'200.40 (inkl. Auslagen und MWSt.) festgesetzt. Davon wird Rechtsanwalt Dr. B. \_\_\_\_\_ nach Eintritt der Rechtskraft dieses Urteils aus der Gerichtskasse eine auf Fr. 1'769.60 festgesetzte Entschädigung (inkl. Auslagen und MWSt.) vergütet. Vorbehalten bleibt die Nachzahlungspflicht nach Art. 123 ZPO.

#### **E. 6**

Zu eröffnen (R): - Rechtsanwalt Dr. B. \_\_\_\_\_ z.H. des Beschwerdeführers - IV-Stelle Bern - Bundesamt für Sozialversicherungen - Steuerverwaltung des Kantons Bern, Bereich Inkasso, Postfach 8334, 3001 Bern  
Der Kammerpräsident: Die Gerichtsschreiberin:  
Rechtsmittelbelehrung Gegen dieses Urteil kann innert 30 Tagen seit Zustellung der schriftlichen Begründung beim Bundesgericht, Schweizerhofquai 6, 6004 Luzern, Beschwerde in öff-

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 13. Jan. 2021, IV/20/582, Seite 15  
fentlich-rechtlichen Angelegenheiten gemäss Art. 39 ff., 82 ff. und 90 ff. des Bundesgesetzes vom 17. Juni 2005 über das Bundesgericht (BGG; SR 173.110) geführt werden.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.